**Dohoda o dvojím vedení disertační práce**

**mezi**

**....................................................[[1]](#footnote-1)**

**a**

**UNIVERZITOU KARLOVOU**

Na základě bilaterální smlouvy mezi.............................[[2]](#footnote-2), .............................[[3]](#footnote-3), a Univerzitou Karlovou, Česká republika, ze dne .......... [[4]](#footnote-4) se uzavírá dohoda o dvojím vedení disertační práce („cotutelle de thèse“) mezi následujícími subjekty:

**…………**[[5]](#footnote-5) (dále uváděná jako ‚..........’)[[6]](#footnote-6) se sídlem .............................[[7]](#footnote-7), v zastoupení prezidentem/rektorem .............................,[[8]](#footnote-8) a její součást.............................,[[9]](#footnote-9) se sídlem .............................,[[10]](#footnote-10) v zastoupení.............................[[11]](#footnote-11) (dále jen „představitel příslušné fakulty“),

a

**Univerzita Karlova** (dále uváděná jako ‚UK’)[[12]](#footnote-12) se sídlem Ovocný trh 560/5, 110 00 Praha 1, Staré Město, Česká republika, DIČ: CZ00216208, IČ: 00216208, v zastoupení rektorem prof. MUDr. Tomášem Zimou, DrSc., a její součást .............................[[13]](#footnote-13) se sídlem ............................., Česká republika, v zastoupení děkanem ............................. (dále jen „představitel příslušné fakulty“)

 (jako jednotné nebo společné označení pro UK a …........[[14]](#footnote-14) se bude dále užívat jen „partnerská/é instituce“)

a

 student doktorského studijního programu

pan/paní[[15]](#footnote-15) .............................[[16]](#footnote-16) nar. ..............[[17]](#footnote-17)

(dále společně jako „smluvní strany“).

Studium na ..........[[18]](#footnote-18) se řídí .............................[[19]](#footnote-19)

Studium na Univerzitě Karlově se řídí zákonem č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů (zákon o vysokých školách), ve znění pozdějších předpisů, zvláště § 47a, a vnitřními předpisy Univerzity Karlovy (zejména Studijním a zkušebním řádem UK) a vnitřními předpisy příslušné fakulty.

**Za tímto účelem se smluvní strany dohodly na následujících ustanoveních:**

**Článek 1: Zápis**

1. Pan/Paní .............................[[20]](#footnote-20) (v dalším textu označovaný/á jako „student/ka“), který/á je zapsán/a současně do doktorského studijního programu .............................[[21]](#footnote-21) na ..........[[22]](#footnote-22) a do doktorského studijního programu .............................[[23]](#footnote-23) na UK, se účastní dvojího vedení disertační práce („cotutelle de thèse“) od akademického roku .............................[[24]](#footnote-24)
2. Student/ka se zapíše do všech úseků studia (semestr nebo rok) příslušného doktorského studijního programu.
3. V případě, že je nutné zaplatit poplatek za zápis/studium, student/ka uhradí poplatek za školné či zápisné na ..........[[25]](#footnote-25) a bude tím zbaven/a povinnosti platby poplatků na ..........[[26]](#footnote-26)
4. Nehledě na společnou odpovědnost za akademický dohled nad disertační prací se ..........[[27]](#footnote-27) ujme odpovědnosti za všechny administrativní úkony související s obhajobou disertační práce. Obě partnerské instituce odpovídají za vedení evidence a další související dokumentace o studentovi v souladu s jejich příslušnými předpisy, zásadami a postupy.

**Článek 2: Vedení disertační práce**

1. Student/ka bude připravovat disertační práci pod vedením jednoho školitele z ..........[[28]](#footnote-28) a jednoho školitele z UK, kteří mají společnou odpovědnost za poskytnutí dohledu nad studijními aktivitami při zachování příslušných předpisů.
2. Školitelem za ..........[[29]](#footnote-29) bude ............................[[30]](#footnote-30) z .............................[[31]](#footnote-31)
3. Školitelem za UK bude ............................[[32]](#footnote-32) z .............................[[33]](#footnote-33)

**Článek 3: Doba trvání studia pod dvojím vedením a studijní povinnosti**

1. Doba trvání doktorského studia pod dvojím vedením nesmí u studenta/ky překročit maximální dobu studia každého jednotlivého doktorského studijního programu dle příslušných vnitřních předpisů partnerských institucí. Ukončení studia studenta/ky na jedné z partnerských institucí z jiného důvodu než je absolvování má za následek ukončení této dohody.
2. Student/ka je povinen/na splnit studijní povinnosti obou partnerských institucí.
3. Na .......[[34]](#footnote-34) je třeba v průběhu a při ukončení studia dostát těmto administrativním náležitostem: .............................[[35]](#footnote-35)
4. Na UK probíhá studium na základě individuálního studijního plánu, který obsahuje všechny studijní povinnosti. Předpokladem úspěšného ukončení studia je složení státní doktorské zkoušky, která se bude konat na .............................[[36]](#footnote-36)
5. Harmonogram přípravy disertační práce studenta/ky na ........................[[37]](#footnote-37) musí být uveden v  individuálním studijním plánu studenta/ky.

**Článek 4: Disertační práce**

1. Příprava disertační práce proběhne ve spolupráci obou partnerských institucí.
2. Téma disertační práce je následující:

...........................................................................................................................................

1. Disertační práce bude napsána v .............................[[38]](#footnote-38) a obhajována v .............................[[39]](#footnote-39) Abstrakt bude napsán v .............................[[40]](#footnote-40)
2. Disertační práce musí obsahovat čestné prohlášení deklarující, že: a) student vykonal práci samostatně; b) všechny použité prameny a literatura byly řádně citovány; c) odevzdaná práce ani její část nebyla použita v jiné závěrečné práci.

**Článek 5: Didaktická a finanční podpora**

1. Obě partnerské instituce zajistí studentovi/ce potřebné studijní pomůcky a výzkumné zařízení a garantují mu stejné služby a zázemí jako ostatním svým studentům doktorských studijních programů. Není-li uvedeno jinak, každá partnerská instituce ponese náklady za mobilitu vlastních akademických pracovníků.
2. Není-li stanoveno jinak, .......[[41]](#footnote-41) zajistí v době konání obhajoby disertační práce členům komise pro obhajobu disertační práce (dále jen „zkušební komise“), předsedovi a oponentům ze zahraničí po nezbytnou dobu ubytování a uhradí s ním spojené náklady. .......[[42]](#footnote-42) uhradí pro členy zkušební komise, předsedu a oponenty ze zahraničí cestovní náklady.

**Článek 6: Obhajoba disertační práce**

1. Obhajoba disertační práce se skládá z jediné diskuse před zkušební komisí.
2. Obhajoba disertační práce se bude konat na.............................[[43]](#footnote-43) na .......[[44]](#footnote-44)
3. Zkušební komise se bude skládat z .......[[45]](#footnote-45) členů a předsedy s možností účasti obou školitelů na základě poměrného zastoupení obou partnerských institucí.
4. Společná zkušební komise je jmenována představiteli příslušných fakult[[46]](#footnote-46) obou partnerských institucí po vzájemné dohodě.
5. Zkušební komise se skládá z předsedy a minimálně dvou dalších členů. Školitelé mohou být členy komise, ale do minimálního počtu se nezapočítávají. Minimálně jeden člen zkušební komise musí být externí.
6. Předseda zkušební komise je jmenován představiteli příslušných fakult[[47]](#footnote-47) obou partnerských institucí po vzájemné dohodě. Funkce předsedy je neslučitelná s funkcí školitele a oponenta.
7. Představitelé obou fakult se dohodnou na způsobu jmenování 2 oponentů. Předseda zkušební komise poskytne toto jmenování oběma příslušným partnerským institucím.
8. Oba oponenti mohou být členy zkušební komise.
9. Minimálně jeden z oponentů musí být externí.
10. Oponenti předloží písemný posudek na disertační práci v .............................[[48]](#footnote-48) oběma příslušným partnerským institucím. V posudku musí být jasně uvedeno, zda je disertační práce doporučena k obhajobě, či nikoliv.
11. Není-li stanoveno jinak, termíny obhajoby disertační práce určí představitel příslušné fakulty partnerské instituce uvedené v čl. 1 odst. 4 této dohody. Řádný a opravný termín obhajoby musejí být zveřejněny v souladu s předpisy příslušné fakulty, tj. v dostatečném předstihu.
12. Zkušební komise je povinna vyhotovit dva stejnopisy protokolu o obhajobě disertační práce v .............................,[[49]](#footnote-49) podepsané předsedou a nejméně jedním dalším členem zkušební komise.
13. V protokolu musí být jasně uveden výsledek obhajoby, shodný pro obě partnerské instituce, a to ve formě „prospěl“ nebo „neprospěl“. Příslušná fakulta .............................[[50]](#footnote-50) poskytne své partnerské instituci podepsaný protokol o obhajobě disertační práce do 14 dnů od data konání obhajoby disertační práce. Jakožto ekvivalent klasifikace „prospěl“ používá ..................[[51]](#footnote-51) ve shodě se svými předpisy jemnější stupnici, totiž .............................[[52]](#footnote-52)
14. Není-li stanoveno jinak, pak úspěšná obhajoba disertační práce představuje pro obě partnerské instituce splnění poslední studijní povinnosti a úspěšné ukončení obou studijních programů, na jehož základě mohou být vydány vysokoškolské diplomy.

**Článek 7: Doklady o absolvování studijního programu**

1. Na základě úspěšné obhajoby disertační práce vydají obě partnerské instituce své vlastní standardní vysokoškolské diplomy[[53]](#footnote-53).
2. .......[[54]](#footnote-54) udělí titul .............................[[55]](#footnote-55)
3. UK udělí titul „doktor“ (zkratka Ph.D. za jménem).
4. Na vysokoškolském diplomu/ vysokoškolských diplomech či dodatcích k diplomům [[56]](#footnote-56) bude uvedeno, že se obě partnerské instituce spolupodílely na konání obhajoby disertační práce.
5. Na diplomu vydaném UK je uvedena věta „Spolupracující zahraniční vysoké školy zajišťující studium jsou uvedeny v dodatku k diplomu“, a to v latinském překladu: „Exterarum gentium academiae quae Universitati nostrae cooperantes disciplinam supra dictam colunt in huius diplomatis supplemento leguntur“.[[57]](#footnote-57)
6. Název partnerské instituce je uveden na dodatku k diplomu.

**Článek 8: Pojištění a odpovědnost za škody**

1. Student/ka je odpovědný/á za splnění všech povinností týkajících se sociálního zabezpečení, zdravotního a úrazového pojištění a pojištění občanskoprávní odpovědnosti v průběhu pobytu v České republice a v .............................[[58]](#footnote-58) v souladu s právními předpisy obou zemí. Student/ka si je vědom/a svojí povinnosti uhradit případné náklady, které by shora uvedená pojištění nepokryla.
2. Smluvní strany berou na vědomí, že za škodu, případně úraz, které vzniknou studentovi při studiu nebo praxi nebo v přímé souvislosti s nimi v rámci této dohody, odpovídá ta partnerská instituce, na které dojde ke škodní události. Stejně tak za škodu, kterou způsobí student při studiu nebo praxi nebo v přímé souvislosti s nimi na jedné z partnerských institucí, odpovídá student této konkrétní partnerské instituci

**Článek 9: Osobní údaje a práva duševního vlastnictví**

1. *Všechny smluvní strany konstatují, že zákonnost zpracování osobních údajů je v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. b) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES, a že všechny osobní údaje budou v obou zemích zpracovávány podle platného znění legislativy.*
2. Patenty vycházející z výzkumu studenta mohou být podány s jeho písemným souhlasem. Patenty vycházející ze společného výzkumu mezi partnerskými stranami budou podány společně. Patenty, které vychází ze samostatného výzkumu jedné z partnerských institucí, může tato podat samostatně.[[59]](#footnote-59)
3. Není-li stanoveno jinak, publikace nebo výměna výzkumných výsledků není důvodem pro finanční kompenzaci mezi partnerskými institucemi.
4. Práva duševního vlastnictví vztahující se k disertační práci, publikaci, použití a ochraně výsledků výzkumu budou chráněna v souladu s právními předpisy obou zemí a na základě souhlasu mezi smluvními stranami, které se účastní této dohody o společném vedení disertační práce.
5. Smluvní strany souhlasí s tím, že disertační práce odevzdaná studentem bude zveřejněná v univerzitních databázích a knihovnách dle příslušné národní legislativy platné v obou zemích, jako v případě standardních disertačních prací.
6. Počet kopií disertační práce a dalších písemností určených k uložení na každé partnerské instituci závisí na jejích příslušných předpisech.

**Článek 10: Závěrečná ustanovení**

1. Nebude-li tato dohoda ukončena absolvováním obou programů uvedených v článku 1. společnou obhajobou, bude ukončena v okamžiku ukončení studia studenta/ky na jedné z partnerských institucí jiným způsobem než výše popsaným absolvováním. Jakékoli změny v této dohodě jsou možné jen formou vzestupně číslovaných dodatků k této dohodě podepsaných všemi smluvními stranami.
2. V případě prokazatelného porušení některého z ustanovení této dohody lze dohodu vypovědět. O výpovědi je nutné vyrozumět partnerskou instituci i studenta. Výpovědní doba činí 30 dnů a počíná běžet prvého dne měsíce následujícího po dni, kdy byla výpověď doručena poslední ze smluvních stran.
3. Ustanovení Článku 9 zůstávají v platnosti i po vypovězení dohody či absolvování.
4. Smluvní strany se zavazují vzájemně se informovat o průběhu studia.
5. Tato dohoda je vyhotovena v ……[[60]](#footnote-60) stejnopisech, a to v …… jazyce. Každá partnerská instituce obdrží …… stejnopisy/ů (od každé jazykové verze), student/ka obdrží od .......[[61]](#footnote-61) 1 stejnopis (od každé jazykové verze).
6. V případě rozporu mezi jednotlivými jazykovými variantami bude anglická verze považována za rozhodující.
7. Tato dohoda vstupuje v platnost dnem podpisu posledního zástupce smluvních stran.

Podpisy:

za ............................. za Univerzitu Karlovu

Datum: Datum:

..................................................... .....................................................

(titul, jméno) prof. MUDr. Tomáš Zima, DrSc.

prezident/rektor[[62]](#footnote-62) rektor

Datum: Datum:

..................................................... .....................................................

(titul, jméno) (titul, jméno)

děkan fakulty[[63]](#footnote-63)............................... děkan fakulty...............................

Datum: Datum:

..................................................... .....................................................

(titul, jméno) (titul, jméno)

školitel školitel

Datum:

.....................................................

pan/paní

student[[64]](#footnote-64)

1. Uveďte název partnerské vysoké školy, nebo jiné zahraniční partnerské instituce v originálním, nebo anglickém znění (v poznámkách dále „**partnerská vysoká škola**“). [↑](#footnote-ref-1)
2. Uveďte název partnerské vysoké školy v originálním, nebo anglickém znění. [↑](#footnote-ref-2)
3. Uveďte zemi, kde má partnerská vysoká škola sídlo. [↑](#footnote-ref-3)
4. Uveďte datum podpisu bilaterální smlouvy. Pokud taková smlouva podepsána nebyla, text odstavce bude znít: „Tato dohoda o dvojím vedení disertační práce („cotutelle de thèse“) se uzavírá mezi následujícími subjekty:“. [↑](#footnote-ref-4)
5. Uveďte název partnerské vysoké školy v originálním, nebo anglickém znění. [↑](#footnote-ref-5)
6. Uveďte zkratku partnerské vysoké školy, která bude v textu dále užívána. [↑](#footnote-ref-6)
7. Uveďte adresu sídla partnerské vysoké školy (nikoli příslušné fakulty/školy/institutu). [↑](#footnote-ref-7)
8. Uveďte jméno a příjmení představitele partnerské vysoké školy včetně titulů před a za jménem. [↑](#footnote-ref-8)
9. Uveďte název příslušné fakulty/školy/institutu partnerské vysoké školy. [↑](#footnote-ref-9)
10. Uveďte adresu příslušné fakulty/školy/institutu partnerské vysoké školy. [↑](#footnote-ref-10)
11. Uveďte funkci, jméno a příjmení představitele partnerské fakulty/školy/institutu včetně titulů před a za jménem. [↑](#footnote-ref-11)
12. Tuto zkratku lze případně pro účely dohody nahradit za jinou dle uvážení vyhotovitele. [↑](#footnote-ref-12)
13. Uveďte název fakulty UK, popř. navíc i jméno institutu (katedry), na kterých bude studium pod dvojím vedením probíhat. [↑](#footnote-ref-13)
14. Uveďte zkratku partnerské vysoké školy. [↑](#footnote-ref-14)
15. Všechny neplatné možnosti v celém textu dohody odstraňte. [↑](#footnote-ref-15)
16. Uveďte jméno a příjmení studenta bez titulů. [↑](#footnote-ref-16)
17. Uveďte datum narození studenta. [↑](#footnote-ref-17)
18. Uveďte zkratku partnerské vysoké školy. [↑](#footnote-ref-18)
19. Uveďte legislativní rámec a vnitřní úpravy, dle kterých se studium cotutelle řídí na partnerské vysoké škole. [↑](#footnote-ref-19)
20. Uveďte jméno a příjmení studenta, bez titulů. [↑](#footnote-ref-20)
21. Uveďte název studijního programu na partnerské vysoké škole. [↑](#footnote-ref-21)
22. Uveďte zkratku partnerské vysoké školy. [↑](#footnote-ref-22)
23. Uveďte název doktorského studijního programu na UK. [↑](#footnote-ref-23)
24. Uveďte akademický rok, ve kterém dohoda vstupuje v platnost. [↑](#footnote-ref-24)
25. Uveďte zkratku vysoké školy, na které student bude platit případné poplatky spojené se studiem (termín „**vysoká škola**“ je používán zaměnitelně s termínem „**partnerská instituce**“, zavedeným v záhlaví této dohody). [↑](#footnote-ref-25)
26. Uveďte zkratku vysoké školy, kde bude student osvobozen od povinnosti platit uvedené poplatky spojené se studiem. [↑](#footnote-ref-26)
27. Uveďte zkratku vysoké školy, která administrativně zajistí obhajobu disertační práce. [↑](#footnote-ref-27)
28. Uveďte zkratku partnerské vysoké školy. [↑](#footnote-ref-28)
29. Uveďte zkratku partnerské vysoké školy. [↑](#footnote-ref-29)
30. Uveďte jméno a příjmení příslušného školitele. [↑](#footnote-ref-30)
31. Uveďte pracoviště školitele, např. příslušná fakulta, katedra apod. [↑](#footnote-ref-31)
32. Uveďte jméno a příjmení příslušného školitele. [↑](#footnote-ref-32)
33. Uveďte pracoviště školitele, např. příslušná fakulta, katedra apod. [↑](#footnote-ref-33)
34. Uveďte zkratku partnerské vysoké školy. [↑](#footnote-ref-34)
35. Uveďte hlavní požadavky z hlediska studijní administrativy a řádného ukončení studia na partnerské vysoké škole mimo společnou obhajobu disertační práce. [↑](#footnote-ref-35)
36. Uveďte název příslušné fakulty UK. [↑](#footnote-ref-36)
37. Uveďte zkratku partnerské vysoké školy. [↑](#footnote-ref-37)
38. Uveďte jazyk, ve kterém bude psána disertační práce. [↑](#footnote-ref-38)
39. Uveďte jazyk, ve kterém bude vedena obhajoba disertační práce. [↑](#footnote-ref-39)
40. Uveďte jazyky, ve kterých bude sepsán abstrakt práce. [↑](#footnote-ref-40)
41. Uveďte zkratku vysoké školy, která uhradí specifikované náklady spojené s obhajobou disertační práce (obvykle partnerská instituce, kde se koná obhajoba disertační práce). [↑](#footnote-ref-41)
42. Uveďte zkratku vysoké školy, která uhradí specifikované náklady spojené s obhajobou disertační práce (obvykle druhá partnerská instituce, srov. předchozí poznámka). [↑](#footnote-ref-42)
43. Uveďte název instituce, na které bude probíhat obhajoba disertační práce. [↑](#footnote-ref-43)
44. Uveďte zkratku vysoké školy, na které bude probíhat obhajoba disertační práce. Pokud se obhajoba koná mimo partnerské instituce, zkratku vynechte. [↑](#footnote-ref-44)
45. Uveďte počet členů zkušební komise včetně předsedy zkušební komise a popř. školitelů. Minimální počet přítomných členů komise jsou tři. V souladu se SZŘ doporučujeme, aby konečný počet členů zkušební komise byl lichý. [↑](#footnote-ref-45)
46. V případě partnerské vysoké školy může její vnitřní předpis, popř. legislativa dané země stanovit i jinou osobu kompetentní ke jmenování zkušební komise. [↑](#footnote-ref-46)
47. V případě partnerské vysoké školy může její vnitřní předpis, popř. legislativa dané země stanovit i jinou osobu kompetentní ke jmenování zkušební komise. [↑](#footnote-ref-47)
48. Uveďte jazyk, v němž bude napsáno hodnocení oponentů. [↑](#footnote-ref-48)
49. Uveďte jazyk, v němž bude napsán protokol o průběhu obhajoby disertační práce. [↑](#footnote-ref-49)
50. Uveďte zkratku vysoké školy, která vyhotoví a své partnerské instituci dodá protokol o obhajobě disertační práce. [↑](#footnote-ref-50)
51. Uveďte zkratku partnerské vysoké školy. [↑](#footnote-ref-51)
52. Uveďte možné výsledky hodnocení obhajoby disertační práce, dle předpisů partnerské vysoké školy. V případě, že je klasifikace partnerské vysoké školy shodná s klasifikací UK, poslední větu odstavce vynechte. [↑](#footnote-ref-52)
53. Tj. buď dva nezávislé diplomy nebo společný diplom v souladu s vnitřními předpisy obou partnerských institucí dle Opatření rektora č. 57/2017. [↑](#footnote-ref-53)
54. Uveďte zkratku partnerské vysoké školy. [↑](#footnote-ref-54)
55. Uveďte titul, který absolvent získává na partnerské vysoké škole. [↑](#footnote-ref-55)
56. Nehodící se škrtněte. [↑](#footnote-ref-56)
57. Nebo alternativně ustanovení, které umožní název partnerské VŠ uvést přímo na diplom dle čl. 5 odst 4 Opatření rektora 57/2017. [↑](#footnote-ref-57)
58. Uveďte zemi, kde má partnerská vysoká škola sídlo. [↑](#footnote-ref-58)
59. Pokud patentování výsledků výzkumu studenta nepřichází vzhledem k povaze oboru v úvahu, tento odstavec lze vynechat. [↑](#footnote-ref-59)
60. Uveďte celkový počet stejnopisů. Analogicky vyplňte i ostatní vytečkované počty v tomto odstavci. [↑](#footnote-ref-60)
61. Uveďte zkratku vysoké školy, která je zodpovědná za předání dohody studentovi. [↑](#footnote-ref-61)
62. uveďte název funkce statutárního zástupce partnerské vysoké školy [↑](#footnote-ref-62)
63. nebo jiný představitel partnerské vysoké školy [↑](#footnote-ref-63)
64. Po vyplnění všech míst, k nimž se vztahují poznámky pod čarou, všechny poznámky pod čarou odstraňte. [↑](#footnote-ref-64)